

GEWINNSPIEL
auf Seite 4 und 12

HAMBURGER

Wochenblatt

Nr. 12

42. Jahrgang
22. März 2017

Kleinanzeigen
040/554 472 770

Sie möchten etwas
aus Ihrem Stadtteil
berichten?

Dann werden Sie
Wochenblatt
Leserreporter

Jetzt kostenlos registrieren
unter www.hamburger-wochenblatt.de

■ EPPENDORF ■ HARVESTEHUDE ■ GROß BORSTEL ■ ROTHERBAUM www.hamburger-wochenblatt.de



Sommerzeit
Die Uhrzeit wird in der Nacht
vom 25. auf den 26. März
um eine Stunde vorgestellt

Schrotträder
In den Stadtteilen finden sich
immer mehr Fahrradleichen

Seite 3



Gesundheitstipps
Für Fitness und Schönheit:
Smoothies aus Kräutern

Seite 6



„Tanzen kann die
Liebe retten“

...ist Isabel Edvardsson (34) überzeugt. Der „Let's Dance“-Star spricht im Interview mit Alster Live, dem neuen Sonderheft aus dem Wochenblatt-Verlag, über die Show und ihre Wahlheimat Hamburg. Außerdem im Magazin: Styling mit Elbsegler, eine Road-Story rund um die Außenalster, Tipps und Termine auch zu Ostern und vieles mehr.

Ab 22. März in vielen Geschäften zum Mitnehmen und für Abendblatt-Abonnenten frei Haus. (wb)

Der Blick in die Unendlichkeit

Fotograf Peter Thomann zeigt sein Eppendorf



Der gespiegelte Dalmatiner begegnete Peter Thomann zufällig auf der Straße und stand willig Modell

Foto: Thomann

Von Miriam Flüß

EPPENDORF Im Alter von nur 23 Jahren wurde Peter Thomann mit dem Oscar der Fotografie, dem World Press Photo-Award ausgezeichnet. Sein Foto „Stute mit Fohlen“ wurde weltberühmt, hängt in zahlreichen Sammlungen und Museen und gilt als Ikone der analogen Schwarz-Weiß-Fotografie.

„Das war ein Glückstreffer und ein klassisches Beispiel für den richtigen Augenblick“, resümiert der 76-jährige Fotograf, der seit 1972 in Eppendorf lebt. In seinen aktuellen Arbeiten hat der Weitgereiste – der „Stern“ engagierte ihn nach seinem frühen Erfolg vom Fleck weg – sich nun seinem heimischen Kiez gewidmet. Frei nach Goethe „Warum in die Ferne schweifen, wenn das Erstaunliche liegt so nah“ ist Thomann mit der Kamera durch die Eingangshallen von Eppendorfs herrschaftlichen Häusern gezogen und hat erkannt: „Für ein gutes Foto muss man nicht weit reisen.“

Idee entstand vor eigener Haustür

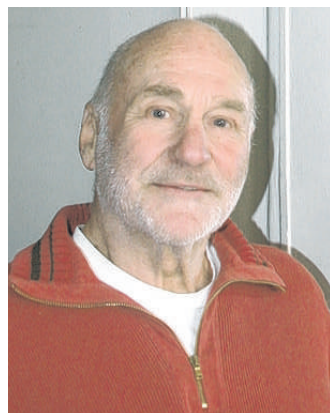
Die Idee kam ihm vor der eigenen Haustür: „Im Entrée meines Hauses im Woldsen-

weg habe ich entdeckt, dass der Blick durch die Spiegel in die Unendlichkeit ein Erlebnis ist“, erzählt Thomann.

„Das hat vielen die Augen geöffnet, obwohl die Leute ja jeden Tag daran vorbeilaufen.“

Peter Thomann

„Ich bin dann in fast jedes Haus und habe nach fotogenen Spiegeln gesucht.“ In Nachbarhäusern im Woldsenweg, im Schrammsweg, in der Isestraße, Hegestraße, Eppendorfer Landstraße, Oderfelder Straße, im Loogestieg und im Jungfrauenthal wurde er fündig. Zahlreiche Hauseingänge



Der Fotograf Peter Thomann Foto: Flüß

mit sich gegenüberliegenden, reich mit Stuck verzierten Spiegeln warteten hier. „Es ist unglaublich, was für aufwändige Entrées es hier gibt“, freut er sich. Die Bewohner der Häuser wurden durch Thomanns Blick auf die scheinbar endlose Spiegelung oft erst auf den Schatz im eigenen Hauseingang aufmerksam: „Das hat vielen die Augen geöffnet, obwohl die Leute ja jeden Tag daran vorbeilaufen.“

Ab 23. März zu sehen

Rund 30 dieser Entrées, analog in Schwarz-Weiß fotografiert, sind als Silbergelatineabzüge vom 23. März bis zum 15. April in der Galerie Kunstzimmer Eppendorf im Schrammsweg 17 zu sehen. Auch die berühmte „Stute mit Fohlen“ ist dann ausgestellt: „Darum komme ich nicht herum“, lacht Thomann. Als er das Foto für eine Reportage schoss, war der Sohn eines Künstlerpaares noch Student an der Folkwang Schule. Dem World Press Photo-Award folgte bereits ein Jahr später ein weiterer für ein Bild der Souks von Marrakesch. Seine Anstellung beim „Stern“ von 1968 bis 2005 führte ihn in die ganze Welt: „Meine Generation konnte aus dem Vollen schöpfen, es gab keine Sparmaßnahmen.“ Weiter auf SEITE 3

„Nordisch - Nobel...“
Schluck & Happen - das neue Restaurantkonzept in Eppendorf

Ab dem 3.3.2017 heißen wir unsere Gäste mit nordischen Tapas – unseren „Happen“ – herzlich Willkommen.

Infos und Reservierungen unter:
www.schluckundhappen.de oder unter
040/879 756 00 Abendrothweg 55, 20251 HH

SCHLUCK & HAPPEN
RESTAURANT · BRASSERIE · BAR

Grenzenlose Freiheit
Hören ohne Batterien

* Entdecken Sie das innovative Hörsystem
AQ® mit Lithium-Ionen-Akkutechnologie
bei Alster Acoustics.

Eppendorfer Baum 41
Telefon: 040-47 19 53-30
www.alster-acoustics.de

Alsterschwäne in Wartestellung

EPPENDORF Wegen neuer Nachweise der Geflügelpest vom Typ H5N8 an Wildvögeln Anfang März sollen Hamburgs Alsterschwäne voraussichtlich noch 14 Tage länger als vorgesehen in ihrer Zeltunterkunft am Eppendorfer Mühlenteich verbringen. Als Wildvögel müssen sie nicht wie Hausgeflügel aufgestellt werden. Dass die 120 Höckerchwäne dennoch, wie berichtet, den Winter im Zelt am Mühlenteich verbrachten, war eine Schutzmaßnahme. „Sie erfolgte aufgrund einer Risikobewertung der zuständigen Fachbehörden“, erklärt Schwanenvater Olaf Nieß, der seine Schützlinge seit November mit einem erweiterten Team aufwändig betreuen muss. Die Tiere seien bislang wohlauf, noch hielten sich ihre Frühlingsgefühle in Grenzen. „Sie zeigen bislang noch keine Revierstreitigkeiten oder Nestbauverhalten“, so Nieß weiter. Der Entlassungstermin aus dem Winterquartier werde nun um 14 Tage überschritten. Voraussichtlich in der ersten Aprilwoche öffnet er die Zeltplanen, damit die Höckerchwäne sich wieder auf

Alster und in den Fleeten tummeln können. Zugleich muss sich Nieß um Tierrettungen kümmern. Kürzlich etwa am Graugänse: In der Nähe des Alsterdorfer Bahnhofs ließen sie sich auf der Straße nieder. Sie veranlassten Bus- und Autofahrer zu riskanten Bremsmanövern, bis Olaf Nieß die Gänse mit Einsatz seines Hundes zur Flucht auf die nahen Wiesen bewegen konnte. Oder die Rettung eines Schwans auf dem Hummelsbütteler See – auch mit Happy End: Das Tier verhedderte sich in eine achlos entsorgte Angelschnur und drohte zu ersticken. Eine aufmerksame Spaziergängerin hatte den Schwanenvater alarmiert, der das Tier bergen und von den dünnen Nylonschlingen um Hals und Gefieder befreien konnte. „Das ist der ganz alltägliche Wahnsinn“, konstatiert Nieß. Denn solche Vorfälle häufen sich regelmäßig mit Beginn der Angelsaison. Allzu oft werden die im gewässernahen Gebüsch verhedderten Angelschnüre Sing- und Wasservögeln zum Verhängnis – meist mit tödlichem Ausgang. (wh)

Anfang April sollen die Schwäne entlassen werden Foto: wb



EPPENDORF

Eppendorf räumt wieder auf

Die Initiative Oda Schottmüller aus der Schottmüllerstraße macht in diesem Jahr zum Beispiel wieder mit (am 1. April von 10 bis 14 Uhr) – wie auch viele andere Gruppen aus dem Stadtteil. Die Termine im Zeitraum vom 24. März bis 2. April zu den Aktionen „Hamburg räumt auf“ finden Interessierte auf der Internetseite www.hamburg-raeumt-auf.de Das betrifft auch die Aktionen in anderen, angrenzenden Stadtteilen. Mitmachen kann jeder beim Befreien von Müll der Büsche, Sträucher und Beete am Straßenrand – dem sogenannten „Straßenbegleitgrün“. (wb)

EPPENDORF/HOHELUF

Märchen auf der Orgel

In der Kirche am Grindel (St. Andreas) an der Bogenstraße 28 bieten die Kirchenmusiker am 25. März, 15 Uhr, etwas Spannendes für Kinder: Auf der Orgel werden die „Bremer Stadtmusikanten“ zum Leben erweckt. Danach ist eine Orgelbesichtigung möglich. (wb)

Jeder ist anders, so wie unser Schmuck!
8 Filialen bundesweit
www.smv-web.de

Schmuck
mit Vergangenheit.de

KARSTADT Hamburg-Zentrum Mönckebergstr. 040-309 44 98
KARSTADT Hamburg-Zentrum Wandsbeker Marktstr. 040-65 80 18 12
KARSTADT Hamburg-Harburg Schlossmühlendamm 040-76 60 65 13

GOLDANKAUF
im Hause Karstadt

Wochenblatt

Aktuelle Beilagen

Unserer heutigen Ausgabe bzw. Teilausgabe liegen Prospekte folgender Firmen bei:



Beilageninformationen zur Hamburger Wochenblatt-Kombination erhalten Sie unter:
☎ 040 55 44 727 63
www.hamburger-wochenblatt.de
beilagen@hamburger-wochenblatt.de

Impressum

WBV Wochenblatt Verlag GmbH
Curslackner Neuer Deich 50
21029 Hamburg
www.hamburger-wochenblatt.de

Geschäftsführer:
Hans Pirch, Ove Saffé, Manfred Braun,
Michael Wüller
Verlagskoordination:
Jörg Rieke, ☎ 040 - 55 44 727 73
Redaktionsleitung: Mathias Sichtung,
Alice Friedrich (stv.)

Anzeigenvermarktung:
MEDIAHAFEN Hamburg GmbH
verantw. Ulf Kowitz / Dennis Rößler
Großer Burstah 18-32
20457 Hamburg
☎ 040 - 55 44 - 729 78/79
RegioSales@funke-medien.de

Kleinanzeigen: ☎ 040 - 55 44 727 70

Anzeigenentwürfe des Verlages sind urheberrechtlich geschützt. Der Verlag hat die alleinigen Nutzungsrechte für die von ihm erstellten Anzeigen, Wort- und Bildbeiträge. Übernahme nur nach vorheriger schriftlicher Genehmigung. Aus unaufgeforderter Zusendung von Manuskripten entstehen weder Honorarverpflichtungen noch Haftung.

Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 42 vom 01.01.2017.
In Ergänzung gilt die Preisliste Nr. 1 MEDIAHAFEN Hamburg vom 01.01.2017.

Druck: Kieler Zeitung Offset Druck KG
Verteilung: WBV Direktzustell GmbH
Hamburger Wochenblatt Gesamt
Kombination: Trägersauflage 1.044.836 Ex.
www.hamburger-wochenblatt.de/anzeigen

Zustellung / Reklamation
☎ 040 - 55 44 729 18
wbv-reklamation@wbv-dz.de

Treffen vor Gericht

Schumacher-Pächter öffnet trotz Kündigung zu Ende 2016



Der neue Betreiber muss ein schlüssiges Konzept für die Anlage vorweisen können
Foto: Bäderland Hamburg

Von Miriam Flüß

WINTERHUDE „Ich dachte, ihr schließt?“, „Ohhh ... Echt? Waren die Presseberichte falsch????“ Auf der Facebook-Seite von Schumachers Biergarten herrscht Verwirrung, nachdem das Lokal am frühlinghaften 3. März verkündete: „Hallo ihr Lieben, die Sonne ist wieder da. Wir öffnen Samstag den 04.03.2017 ab 12 Uhr damit ihr wieder lecker Bierchen und Bratwurster genießen könnt.“

Fast 20 Jahre war Schumachers Biergarten eine Institution am Stadtparksee, bis das Mietverhältnis zum 31. Dezember 2016 gekündigt wurde (das Wochenblatt berichtete). Die Inhaberin des Grundstückes, die Bäderland GmbH, ist über die spontane Öffnung nicht amüsiert: „Der

Das Wochenblatt berichtete im Februar über die Kündigung durch Bäderland

ehemalige Pächter scheint die reguläre Vertragskündigung nicht akzeptieren zu wollen und hat offenbar daher erneut aber ohne vertragliche Grundlage geöffnet“, so Bäderland-Sprecher Michael Diemel. „Wir haben eine Räumungsklage erhoben, da die Fläche nicht zum Vertragsende an uns übergeben wurde. Welche Konsequenzen dies für den ehemaligen Pächter nach sich zieht, wird sicherlich im Rahmen der gerichtlichen Entscheidung ermittelt.“ Diese Woche werden sich Mieter und Vermieter vor Gericht wiedersehen. Bis dahin wollen beide Seiten den Rechtsstreit nicht weiter kommentieren. Bäderland führt

derweil Gespräche mit potenziellen Nachmietern. Am 15. Februar lief die Frist für Gebote ab, mehr als „30 wertbare Rückmeldungen“ habe man erhalten. „Diese prüfen wir aktuell intensiv und wählen dann Interessenten für weitere Gespräche aus. Favoriten gibt es bislang nicht. Grundsätzlich suchen wir ein Konzept, das unser Freibadangebot gut ergänzt, unsere Gäste versorgt, aber auch über die Freibadsaison hinaus eine attraktive Anlaufstelle für Passanten im Stadtpark ist“, so Diemel. Die Wiedereröffnung mit neuem Pächter wünscht sich Bäderland zu Beginn der Freibadsaison im Mai.

ANZEIGE

Neueröffnung

Kamin- und Kachelofenausstellung

HAMBURG

Hark, der führende Hersteller für Kamine und Kachelöfen in Deutschland, eröffnet am 24. März ein neues Studio in Hamburg. Die Kamine und Kachelöfen von Hark bieten für jeden Geschmack und jeden Wohnstil das Richtige. Im neu eröffneten Studio findet der Kunde auf rund 320 Quadratmetern eine umfangreiche Modellauswahl mit unbegrenzten Variationsmöglichkeiten für ein ganz persönliches Wohn- und Wohlfühlerlebnis. Das Hark-Fachpersonal berät und informiert die Kunden vor Ort nicht nur über die individuelle Anfertigung, Installation und



Bei Hark gibt es eine riesige Auswahl an Kamin- und Kachelöfen
Symbolfoto: Thinkstock

Nutzung eines Kamins oder Kachelofens, sondern informiert auch über Umweltschutz, Solarthermie und wie aktiv Heizkosten gespart werden können. Das Hark-Team im neuen Studio in Hamburg an der Stader Straße 2-4 steht Kunden von montags bis freitags von 10 bis 19 Uhr und samstags von 10 bis 16 Uhr zur Verfügung. Übrigens: Ausreichend Kundenparkplätze befinden sich direkt vor dem Haus. (wb)

► **Hark GmbH & Co. KG**
Stader Straße 2-4
21075 Hamburg
☎ 040/30 70 26 60
www.hark.de

Polizei-Report

WINTERHUDE

Abgelenkt und bestohlen

In einem Geschäft an der Körnerstraße tauchte kurz vor 9 Uhr ein Mann auf und erkundigte sich in schlechtem Italienisch nach dem Weg zu einem Restaurant. Wenig später verließ der etwa 40-Jährige, mit einem Haarkranz beschriebene Südländer den Laden. Erst später merkte die Angestellte (32), dass ihr Portemonnaie mit 200 Euro, EC-Karte, Kreditkarte und Führerschein verschwunden war, das sich hinter dem Tresen in einer offen stehenden Tasche befunden hatte. (th)

ROTHERBAUM

Täter kam zweimal

Innerhalb von nur zwei Nächten wurde ein Modegeschäft in Rotherbaum zweimal Schauplatz eines dreisten Einbruchsdiebstahls. In beiden Fällen wurde in das Schaufenster ein großes Loch geschlagen. Der oder die Täter entwendeten vier hochwertige Handtaschen, deren Verkaufswert mit knapp 5.000 Euro beziffert wird. (th)

WINTERHUDE

Handy entrissen

In der Saarlandstraße musste eine gerade mit ihrer Freundin telefonierende Radfaherin gegen 22 Uhr an einer roten Ampel stoppen. Sekunden später trat ein unbekannter Mann von hinten an die 19-Jährige heran und riss ihr das Mobiltelefon aus der Hand. Dann flüchteten der Täter und ein Komplize. Ihr Opfer erstattete dagegen erst drei Stunden später Anzeige über die Online-Wache. (th)

WINTERHUDE

Kein Geld im Tresor

Ein oder mehrere bislang unbekannt Täter drangen am vergangenen Mittwoch gegen 2.40 Uhr in ein Geschäft im Mühlenkamp ein, indem sie dessen Eingangstür aufhebelten. Anschließend wurde ein 60 mal 60 mal 60 Zentimeter großer Tresor mit Betonummantelung aufgebrochen. Allerdings war er, zumindest was Geld betrifft, leer. Der oder die Täter durchsuchten zudem einen Schrank und öffneten Schubladen, ließen aber eine Registrierkasse, auf der ein Schlüssel steckte, unberührt. Eine Anwohnerin hatte zur Tatzeit ein lautes Krachen gehört und war auf ihren Balkon gegangen. Von dort sah die 50-Jährige, dass in dem Geschäft Licht brannte. Die daraufhin umgehend alarmierte Polizei traf jedoch niemanden mehr an. (th)

Wir sind für Sie da!

Ihre Beraterinnen für Anzeigen und Beilagen im Hamburger Wochenblatt

Für Eppendorf & Neustadt



Anke Boll
Tel. 040 / 55 44 727 74
Fax: 040 / 55 44 728 05
E-Mail: anke.boll.extern@mediahafen-hamburg.de

Kleinanzeigenannahme
Tel. 040 / 55 44 727 70

Wochenblatt nicht bekommen?
Tel. 040 / 55 44 729 18

Redaktion:
wbv.redaktion@hamburger-wochenblatt.de
Tel. 040 / 55 44 727 30

Für Alster & Winterhude



Nicole Bünger
Tel. 040 / 55 44 727 85
Fax: 040 / 55 44 728 05
E-Mail: nicole.buenger.extern@mediahafen-hamburg.de



HAMBURGER
Wochenblatt

MEDIAHAFEN
Hamburg

Wochenblatt Leserreisen

LEBENDIGES VALENCIA

HAFENSTADT ZWISCHEN TRADITION UND MODERNE.



Mondial Tours

Kaum eine Stadt Spaniens ist so traditionsbewusst und gleichermaßen modern wie Valencia. Erleben Sie die spannenden Gegensätze zwischen mittelalterlichen Bauten, extravaganter Architektur und großzügigen Parkanlagen. Bewundern Sie die Werke bekannter Architekten, lassen Sie sich von der Lebensfreude in den Bann ziehen und erkunden Sie die Umgebung.

EINGESCHLOSSENE REISELEISTUNGEN

Flug von Hamburg nach Valencia und zurück (Umsteigeverbindung möglich) · Transfer Flughafen – Hotel – Flughafen · 4 Übernachtungen mit Frühstücksbuffet im 4-Sterne-Hotel «TRYP Valencia Oceanic» im Herzen der Stadt (Landeskategorie) · 1 Mittagessen (am 2. Tag) · Ausflug «Lebendige Regionshauptstadt» · Ausflug «Die historische Altstadt, der moderne Hafen und der Stadtstrand» · qualifizierte, deutschsprachige Reiseleitung · ausführliche Reiseunterlagen

ZUSÄTZLICH BUCHBAR

Einzelzimmerzuschlag 230,- € · Ausflug «Architektur und Unterwasserwelt in der Ciudad de las Artes y de las Ciencias» 55,- € · «Zauberhaftes Naturparadies L'Albufera», inklusive Bootsfahrt und Paella 98,- € · Ausflug «Alte Stadt Sagunto» 45,- €

REISETERMIN 21. bis 25. Mai 2017

REISEPREIS ab 995,- € pro Person im DZ



HAMBURGER
Wochenblatt

INFO & FOLDER
0800/462 63 77
(kostenfreie Hotline)

Veranstalter: Mondial Tours MT SA, CH-Locarno; Mindestteilnehmerzahl: 20 Personen, Mindestteilnehmer für fakultative Ausflüge: 15 Personen; Bildnachweis: fotolia.com © twindesigner

WINTERHUDE

Dieb im Büro

Zusammen mit einem Kollegen hatte sich eine Angestellte einer Firma im Poßmoorweg zur Mittagszeit vor die Tür begeben, um eine Zigarette zu rauchen. Auf dem Rückweg ins Büro begegnete den beiden Mitarbeitern ein unbekannter Mann, der ein Handy am Ohr hatte und sich suchend umsah. Die Angestellten wollten helfen, worauf der etwa 40-Jährige, mit einer graugrünen Jacke bekleidete Fremde etwas in schlechtem Englisch sagte und weiterging. In ihrem Büro angekommen, stellte die Frau fest, dass sie es soeben mit einem Dieb zu tun gehabt hatte, der ihr das Portemonnaie aus ihrer unter dem Schreibtisch abgestellten Handtasche gestohlen hatte. Darin befanden sich Geld, Personalausweis, Führerschein, Fahrzeugschein und eine EC-Karte. Da die 46-Jährige erst knapp eine Stunde später die Polizei einschaltete, erübrigte sich eine Sofortfahndung. (th)

Aus für die „Schrotträder“

Im April wird wieder „abgeräumt“, was nicht mehr fahrtüchtig ist und Stellplätze versperrt

Von Thomas Oldach

HAMBURG Die Hansestadt entwickelt sich immer mehr zu einer Fahrradstadt. Das ist gut so. Doch Hamburg entwickelt sich auch immer mehr zu einem „Fahrradfriedhof“. Und das ist die Schattenseite der Öko-Entwicklung im Nahverkehr.

Denn immer mehr untaugliche „Drahtesel“ werden an öffentlichen Stellplätzen offenbar regelrecht entsorgt – natürlich fest verschlossen. In nahezu allen Hamburger Bezirken können aktive Radfahrer davon ein Lied singen: Wer sein Zweirad an ausgewiesenen Stellplätzen „festmachen“ will, hat oft keine Chance, weil die Plätze seit Wochen und Monaten belegt sind von Fahrradbesitzern, die ihr „Fahrzeug“ offenbar längst abgeschriben haben, es verrotten und auf Kosten der Steuerzahler entsorgen lassen. Denn wie kann es sonst angehen, dass Räder mit abgerissener und verrosteter Kette, ohne Sattel und mit



Diese „Entfernungsmittelungen“ weisen auf einen baldigen Abtransport hin

Abgestellt und nicht wieder benutzt: Auch dieses Damenrad in Hoheluft ist für den Abtransport und die spätere Verschrottung vorgemerkt

platten Reifen dort stehen? Überwintern geht anders. Die Bezirksämter greifen jetzt zum Beginn der Fahrradsaison gemeinsam mit der Behörde für Umwelt und Energie sowie der Stadtreinigung wieder durch. Teilweise wurden

an den „Schrotträdern“ bereits die im Behörden-Deutsch genannten „organgefarbenen Entfernungsmittelungen“ angebracht. Wer so einen Zettel vorfindet, hat zwei bis maximal vier Wochen Zeit, seine „Fahrradleiche“ zu entfernen. Doch die wenigsten Besitzer kümmern das – haben Fahrräder doch kein Kennzeichen, das auf den Besitzer verweisen könnte.

Also rückt die Stadtreinigung an. Schlösser werden aufgeflex, die Räder verschrottet. Im April soll es nach Behördenangaben den „Schrotträdern“ wieder an den Kragen gehen. Die Aktion im vergangenen September brachte mehr als 1000 Alträder als „Beute“. Doch es gab zuvor auch schon Jahre mit mehr als 3000 Rädern. Jede Aktion bringt auf jeden Fall mehr „Luft“ für Fahrrad-Nutzer, die ihr Eigentum korrekt und sicher abstellen wollen – und es nicht vergammeln lassen.

Mieterverein zu Hamburg
im Deutschen Mieterbund **DMB**

Unser Rat zählt.

Beratung auch in Ihrer Nähe.

☎ 8 79 79-0
mieterverein-hamburg.de

EPPENDORF

Zwei Flohmärkte

Am Sonnabend, 25. März, veranstaltet die Bethanien-Kirche gemeinsam mit den Bethanien-Höfen von 10 bis 14 Uhr zwei Flohmärkte. Alles rund ums Kind gibt es an der Martinistraße 49. Ein gemischter Floh- und Trödelmarkt findet sich im Sophie-Hurter-Saal sowie an der Martinistraße 45-49. Es gibt auch Kuchen und Gegrilltes. (wb)

ANZEIGE

Ausstellungseröffnung am 23. März

Kunstzimmer Eppendorf gibt es seit einem Jahr: „Motive sind Glücksfall“

FORTSETZUNG VON SEITE 1

Seine jungen Kollegen beneidet Thomann nicht: „Es gibt kaum noch festangestellte Fotografen. Heute kann jeder fotografieren.“ Die Eppendorfer Entrées, aufgenommen in entrückter schwarz-weißer Atmosphäre mit dem Charme der klassischen Fotografie dürften so jedoch nicht jedem gelingen. Für Galeristin Dörte Meichsner, die mit ihrem Kunstzimmer das einjährige Bestehen feiert, ist die Ausstellung eines Eppendorfer Fotografen mit Eppendorfer Motiven ein Glücksfall: „Die wunderschönen, analogen Fotografien ergeben eine



Freuen sich auf die gemeinsame Ausstellung: Galeristin Dörte Meichsner und Peter Thomann Foto: Flüß

gute Mischung mit der vorwiegend jungen, innovativen Kunst, die ich zeige“, freut sie sich. Im Kabinett zeigt sie neben „Focus Infiniti – Eppendorfer Entrées“ Werke der Künstler, die schon im Kunstzimmer ausgestellt haben. Eröffnet wird die Ausstellung am Donnerstag, 23. März, um 18 Uhr. Bis zum 15. April sind die Bilder dienstags, mittwochs und freitags von 14 bis 18 Uhr zu sehen sowie donnerstags von 14 bis 20 Uhr und sonnabends von 11 bis 16 Uhr. (flü)

► Weitere Infos auf www.kunstzimmer-e.de und auf www.peterthomann.net

Kunst und mehr

Antikmarkt im EKZ Quarree

WANDSBEK

Am Sonntag, 26. März, startet pünktlich zum Frühlingsanfang der Antikmarkt im Wandsbek Quarree. Neben trendigen Vintage-Objekten und Raritäten kann man hier auch so manches Shabby Chic Schränkchen finden. Wer Nachhaltigkeit bevorzugt, sollte sich auf die Qualität der alten und



Auf dem Antikmarkt kann man viele Dinge entdecken

antiken Dinge besinnen wie zum Beispiel antike Möbel, Tafelsilber, Gemälde, Lampen, Puppen sowie Gold- und Silberschmuck.

Hier gibt es Kurioses, Kitsch, Kunst und vieles mehr sowie Sammelwertes aus den guten, alten Zeiten. (wb)

► Antikmarkt, 26. März 10 bis 16 Uhr, Eintritt frei, Quarree 8-10, 22043 Hamburg

Bald offen für Sie und noch

offener

für Ihre Wünsche.

Neueröffnung
am Donnerstag, den 30.3.2017,
um 8 Uhr

Das Team von Ihrem dm-drogerie markt freut sich auf Sie.

dm-drogerie markt
Hoheluftchaussee 18
20251 Hamburg

Mo-Sa 8.00-20.00 Uhr
www.dm.de

Unser Eröffnungs-Gewinnspiel.

Modell, Farbe und Ausstattung nicht verbindlich.

Mit etwas Glück gewinnen Sie eins von 2 Trekking-Fahrrädern im Wert von je ca. 800 €. An der Verlosung können Sie bis zum 15.4.2017 in Ihrem neuen dm-drogerie markt teilnehmen.

HIER BIN ICH MENSCH
HIER KAUF ICH EIN

URLAUB ZUM KLEINEN PREIS

600 Hotels in ganz Europa zum Sparpreis

2 Nächte mit HP + 2 x Kaffee & Wellness

Mecklenburg-Vorpommern | **Gutshaus bei Boltenhagen** Gutshaus Redewisch ★★★

- 2 Übernachtungen m. Frühstück
- 2 x 2-Gänge Menü
- 2 x Kaffee und Süßes
- 1 Begrüßungsgetränk
- Eintritt Sauna und Dampbad

Ab 22/03 - 26/04-17 | Weitere Pakete + Termine. Siehe Homepage

SPAREN BIS ZU 81,-
Nur **86,-**
Kurtaxe Pers./Tag 2 EUR

Strandhotel mit Meeresblick TOP Preis

Ostsee | Hohwacht | **Ostsee pur** Haus am Meer ★★★★★

Ein wunderschöner Urlaub im Strandhotel ganz nahe an der Ostsee.

- 2 Übernachtungen
- 2 x Frühstücksbuffet
- 1 x 3-Gänge Menü (Tag 2)
- Eintritt SPA im Hohe Wacht
- Kostenloses Internet

Ab 22/03 - 29/04-18 | Weitere Pakete + Termine. Siehe Homepage

SPAREN BIS ZU 120,-
Nur **136,-**
Kurtaxe Pers./Tag 0,5 EUR

3 Nächte m. HP 1 Candle Light Dinner Bad Doberan

Ostsee | Bad Doberan | **Majestätisch wohnen** Hotel Friedrich Franz Palais ★★★

- 3 Übernachtungen mit Frühstück
- 2 x 3-Gänge-Menü
- 1 x Candle Light Dinner
- 1 Gl. Prosecco
- 1 Fl. Sekt + 1 Obstkorb

Ab 22/03 - 28/11-17 | Weitere Pakete + Termine. Siehe Homepage

SPAREN BIS ZU 86,-
Nur **156,-**
Kurtaxe Pers./Tag 1 EUR

4 Sterne Hotel nahe Meer & Fjord MAR-JUN

Westjütland | Ringkøbing | **Genuss bei Ringkøbing** Hotel Fjordgården ★★★★★

- 2 Übernachtungen m. Frühstück
- 1 x 4-Gänge Gourmetmenü/1. Tag
- 1 x 1 Glas Schaumwein
- Kostenloser Fahrradverleih
- Eintritt Wellnessbereich

Ab 22/03 - 16/06-17 | Weitere Pakete + Termine. Siehe Homepage

SPAREN BIS ZU 83,-
Nur **116,-**

www.olsen-reisen.de

040-2093-1443

Bestellungscode: **HAMBURG**

OLSEN REISEN

- 2.000 Angebote von 600 Hotelpartnern
- Jährlich über 175.000 zufriedene Gäste
- Über 20 Jahre Erfahrung in der Reisebranche
- Professionell, kompetent und freundlich



Rufen Sie uns an: Mo - Do: 9 - 17 Uhr und Fr: 9 - 16.30 Uhr • Preis p.P. im Doppelzimmer Ausgebuchte Termine vorbehalten • Anbieter: Risskov Autoferien AG, Hinterbergstrasse 17, CH-6330 Cham • Mitglied im Deutschen Reiseverband

Brose zeigt wie es geht

Tischkicker-WM: Exklusives Training für Wochenblatt-Leser zu gewinnen

Von Olaf Jenjahn

HAMBURG Nach 2006 ist Hamburg vom 12. bis 16. April 2017 das zweite Mal Austrichter der Welttitelkämpfe im Tischfußball. „Damals war ich nur als Zuschauer dabei“, erinnert sich Björn Brose. Der heute 39-Jährige ist inzwischen einer der besten Tischkickerspieler Deutschlands, der es auch in der Deutschen Nationalmannschaft weit brachte. Er holte Einzel- und Doppel-Titel bei Weltmeisterschaften, 2012 bei der WM im französischen Nantes erreichte er den zweiten Platz mit der Nationalmannschaft. Der Mix-Titel im Jahre 2008 besitzt zudem noch einen ganz besonderen Stellenwert: Den holte Björn Brose mit seiner Ehefrau Sabine, die ebenfalls zu den herausragendsten Spielerinnen Deutschlands gehört. 2013 wurde Björn Brose Vater und die sportliche Karriere trat in den Hintergrund. Zwar stand er noch regelmäßig am Tisch, doch zu großen Turnieren trat er nur noch sporadisch an. Dass es doch noch reicht,



Björn Brose (l.) und seine Ehefrau Sabine (hinten links am Tisch) in Aktion
Foto: wb

GEWINNSPIEL

Für einen Leser des Hamburger Wochenblatts wird Björn Brose, der als Banker arbeitet und gemeinsam mit der Familie einen Tischkicker-Verleih in Hamburg betreibt, ein gemeinsames Training am Tisch anbieten. „Ich habe in den vergangenen Jahren viele Spieler ausgebildet. Viele Leute wollen spektakuläre Schüsse erlernen oder den Ball halten. Doch das Spiel ist viel mehr: Taktik, Raffinesse und Spielwitz. Das werde ich dem Gewinner demonstrieren“, sagt Björn Brose. Wer das exklusive Training mit Björn Brose gewinnen möchte, schreibt eine Mail an gewinnspiel@hamburger-wochenblatt.de. Kennwort: Tischkicker-WM. Einsendeschluss ist der 28. März. Viel Glück!

um bei der Elite mitzuspielen, bewies Brose eindrucksvoll. Gemeinsam mit seinem Partner Björn Krutzki spielte er im Classic-Doppel ein Qualifikationsturnier und setzte sich dabei gegen zwei aktuelle Nationalteam-Doppel durch. Das bedeutete die Teilnahme an der Heim-WM. „Ich freue mich auf die Atmosphäre bei der WM. Viele große Namen kommen nach Hamburg. Denen zuzuschauen, macht sehr viel Spaß“, sagt Brose.

„Wi mook dat!“

HAMBURG Engagement für eine gute Sache tut dem Einzelnen erwiesenermaßen gut und ist eine typisch hanseatische Tugend, die auch Hamburger Firmen gerne pflegen. Es schweißt Kollegen zusammen, verhilft zu einem frischen Blick auf den Alltag, gibt jedem Beteiligten ein sinnstiftendes Gefühl und macht das Unternehmen als Arbeitgeber attraktiv. Die Initiative „Wi mook dat!“ bringt gemeinnützige Projekte aus dem ge-

samten Stadtgebiet mit Mitarbeiterteams aus Hamburger Unternehmen zusammen. Der soziale Aktionstag findet 2017 am 14. September bereits zum vierten Mal statt. Ab sofort können sich Unternehmen anmelden, Anmeldeschluss ist der 31. Mai. „In den bisherigen drei Jahren von ‚Wi mook dat!‘ haben 490 Freiwillige aus 34 Firmen und Branchen knapp 3.000 Arbeitsstunden geleistet und für Materialien mehr als 26.000

Euro gespendet“, freuten sich die Initiatorinnen Claudia Seehusen und Anja Engelke. Im Fokus der Unterstützer stehen etwa die Arche Jenfeld, das SOS-Kinderdorf in Dulsberg, das Spielhaus in Horn, die Streuobstwiesen in Bramfeld, die Hilfe für Galloways, Schafe und Ziegen in Rahlstedt und in Wandsbek die Nisthilfen für Wildbienen im Botanischen Sondergarten. (wb) www.wimookdat.de ☎ 38 08 73 72

HAMBURG

Für ABC-Schützen

Am 25. März findet die beliebte Schulanzenmesse im Autohaus Petschallies, Poppenbüttler Hauptstraße 13, statt. Viele aktuelle Modelle namhafter Hersteller können von 10 bis 15 Uhr angesehen, aufgesetzt und probetragen werden. Neben einem fröhlichen Kinderprogramm dreht sich an diesem Tag alles um den Schulstart. (wb)

Wochenblatt Leserreisen

Reisehotline: 0800/2667272

AIDAperla
Perlen am Mittelmeer*
Schiffsreise auf der neuen AIDAperla
23. - 30. September 2017

IHRE REISEROUTE
Mallorca • Erholung auf See • Korsika • Rom/Civitavecchia • Florenz/Livorno • Erholung auf See • Barcelona • Mallorca
→ Inkl. Flug ab/bis Hamburg
€ 1.079,- p. P. in einer VARIO Innenkabine
€ 1.149,- p. P. in einer VARIO Meerblickkabine
€ 1.199,- p. P. in einer VARIO Verandakabine
€ 1.229,- p. P. in einer VARIO Veranda-Komfortkabine

AIDAprima
Kanaren & Madeira*
Schiffsreise auf AIDAprima
16. - 23. Dezember 2017

IHRE REISEROUTE
Gran Canaria • Madeira • Teneriffa • Fuerteventura • Lanzarote • Gran Canaria
→ Inkl. Flug ab/bis Hamburg
€ 849,- p. P. in einer VARIO Innenkabine
€ 979,- p. P. in einer VARIO Meerblickkabine
€ 1.029,- p. P. in einer VARIO Verandakabine
€ 1.049,- p. P. in einer VARIO Veranda-Komfortkabine

AIDabella
Norwegen ab Kiel*
Schiffsreise auf AIDabella
07. - 14. Juli 2017

IHRE REISEROUTE
Kiel • Stavanger/Lysefjord • Flam • Alesund • Bergen • Kiel
eigene Anreise nach Kiel
€ 799,- p. P. in einer VARIO Innenkabine
€ 1.099,- p. P. in einer VARIO Meerblickkabine
€ 1.199,- p. P. in einer VARIO Balkonkabine

AIDastella
Orient ab Dubai*
Schiffsreise auf AIDastella
30. November - 08. Dezember 2017

IHRE REISEROUTE
Dubai • Muscat • Abu Dhabi • Manama/Kalif Bin Salman • Dubai
→ Inkl. Flug ab/bis Hamburg
€ 1.189,- p. P. in einer VARIO Innenkabine
€ 1.339,- p. P. in einer VARIO Meerblickkabine
€ 1.489,- p. P. in einer VARIO Balkonkabine

* Alle Reisen sind buchbar bis zum 18. April 2017.

Wochenblatt Leserreisen

LAGUNENSTADT VENEDIG

IMPOSANTE ARCHITEKTUREN, KUNST UND GONDOLIERI.



Mondial Tours

Mehrere Jahrtausende herrschte die Republik Venedig als Seemacht über die Wasserwege des Mittelmeeres. Dem Reichtum der damaligen Zeit sowie der großen Liebe der Machthaber zu Kunst und Kultur ist es zu verdanken, dass die Lagunenstadt mit ihren beeindruckenden Architekturen begeistert.

EINGESCHLOSSENE REISELEISTUNGEN

Flug von Hamburg nach Venedig und zurück (Umsteigeverb. möglich) • Transfer Flughafen - Hotel - Flughafen • 4 Übernachtungen mit Frühstücksbuffet im 3-Sterne-Hotel «Riviera» in Lido di Venezia (Landeskategorie) • Stadtrundgang, inklusive Eintritt • 3-Tages-Dauerfahrkarte für Linienboote und Busse auf dem Lido di Venezia • qualifizierte, deutschsprachige Reiseleitung • ausführliche Reiseunterlagen

ZUSÄTZLICH BUCHBAR

Einzelzimmerzuschlag 150,- € • Ausflug «Venedigs Nachbarinseln», inklusive Schiffsfahrten und Eintritt 35,- € • Ausflug «Unbekanntes Venedig» mit Gondelwerkstattbesichtigung, inklusive Eintritt und Auffahrt auf den Glockenturm 50,- € • Ausflug «Das Venedig der Dogen», inklusive Eintritt 55,- €

REISETERMINE

01. bis 05. Mai, 08. bis 12. Juni, 13. bis 17. September und 08. bis 12. Oktober 2017

REISEPREIS

ab 945,- € pro Person im Doppelzimmer



HAMBURGER Wochenblatt

Die ausführliche Reisebeschreibung erhalten Sie in unseren Büros:

FIRST REISEBÜRO REISEBÜRO RAUTHER GMBH
21029 Hamburg-Bergedorf · Sachsenort 3 · Tel.: 040/72 41 61-46
22765 Altona · Scheel-Plessen-Str. 19 · Tel.: 040/39 84 02-0

HAMBURGER Wochenblatt

INFO UND KATALOG
0800/462 63 77
(kostenfreie Hotline)

Veranstalter: Mondial Tours MT SA, CH-Locarno; Mindestteilnehmerzahl: 20 Personen, Mindestteilnehmer für fakultative Ausflüge: 15 Personen. Bildnachweis: fotolia.com © samott.

SEAT steigerte seine Bekanntheit durch den erfolgreichen Ibiza

Heute in der vierten Generation auf dem Markt – Ibiza kann 2017 auf 33 Jahre zurückblicken

Köln – Seit der Gründung im Jahre 1950 hat sich der spanische Autohersteller SEAT zu einer etablierten Marke auf dem internationalen Automarkt entwickelt. Einen großen Anteil daran hat mit insgesamt fünf Millionen verkauften Exemplaren ihr Erfolgsmodell SEAT Ibiza, der 1984 auf dem Markt eingeführt wurde. Der Flitzer mit dem Namen der schönen Urlaubsinsel fand auch außerhalb der spanischen Grenzen schnell Anhänger und entwickelte sich zum meistverkauften Auto des Herstellers. Seit seiner Premiere im Jahr 1984 ist der Ibiza für SEAT zur Ikone geworden – er machte die spanische Marke weltweit bekannt. In seiner langjährigen Geschichte überzeugte der SEAT Ibiza stets durch jugendliche Sportlichkeit, ein exzellentes Preis-Wert-Verhältnis und überragenden Fahrspaß. Der Erfolg der vierten Generation im Jahr 2008 und deren weitgehende Überarbeitung im Jahr 2012 unterstreicht die Begeisterung, mit der der Ibiza überall aufgenommen wird. Mit seiner außergewöhnlichen Sportlichkeit, dem innovativen Design und der überlegenen Qualität setzt der aktuelle SEAT Ibiza Maßstäbe in seiner Klasse. 2014 feierte der SEAT Ibiza seinen 30. Geburtstag



Der erfolgreiche Ibiza von der ersten bis zur vierten Generation erfreute sich stets großer Beliebtheit

Foto: we/WMD

und kann auf insgesamt vier Generationen zurückblicken, die ihre Käufer mit einer Mischung aus Kompaktheit, Sportlichkeit und einem sehr guten Preis-Leistungs-Verhältnis überzeugen. Begonnen hat alles 1984 auf dem Pariser Autosalon, hier wurde die erste Generation des Ibiza der Öffentlichkeit präsentiert. Er war das erste Auto, das der spanische Automobilhersteller komplett in Eigenregie entwickelte.

In Zusammenarbeit mit dem italienischen Stardesigner Giorgio Giugiaro und dem Sportwagenhersteller Porsche entstand ein intelligent gestaltetes Auto, das bei einer Länge von nur 3,60 Metern erstaunlich viel Platz im Innen-

raum bot, gleichzeitig aber auch dank einem Motorisierungsangebot von bis zu 100 PS Sportlichkeit in das Kleinwagensegment brachte.

Durch die Einführung des Ibiza stiegen die Produktionszahlen von SEAT beträchtlich an und als Folge wurde das Modellangebot des Ibiza stetig erweitert. Um dem wachsenden Wunsch nach Räumlichkeit gerecht zu werden, kam 1986 die erste fünftürige Version des Ibiza auf den Markt. Außerdem lief mit der Sportsline Version ein 110 PS (81 kW) starker Sondermodell vom Band. Die unterschiedlichen Ausführungen bildeten das stabile Fundament für viele Ibiza Modelle, die später auf den Markt kamen. Der ab

1988 gebaute Ibiza SXI war der Vorläufer der heutigen FR- und CUPRA Versionen. Passend zu seiner sportlichen Ausrichtung wurde der SEAT Ibiza 1992 das offizielle Auto der olympischen Spiele in Barcelona. Ein Jahr später rollte der letzte Ibiza der ersten Generation vom Band und machte Platz für einen Nachfolger, den SEAT dann auf der Barcelona Motorshow 1993 angekündigt. Der neue Ibiza wirkte durch seine runden Linien dynamischer und wurde mit einer Vielzahl an technischen Neuerungen und moderner Ausstattung ausgeliefert, ohne dabei in ein preislich höheres Segment zu rutschen. Durch dieses gute Preis-Leistungs-Verhältnis eröffnete sich SEAT ein völlig

neuer Markt, der sich in den Absatzzahlen widerspiegelte. Zum 50. Jahrestag der Unternehmensgründung – im Mai 2000 – präsentierte SEAT den neuen Ibiza CUPRA mit 1,8 Liter Turbomotor und 156 PS (115 kW). Es war das erste Modell seiner Klasse, das mit dem elektronischen Stabilisierungsprogramm ESP ausgestattet war.

2002 wurde die dritte Generation des Ibiza vorgestellt, die das Unternehmen bis 2008 produzierte und mit insgesamt 18 verschiedenen Ausführungen ein breites Feld an Interessenten abdeckte. Das überarbeitete Design sorgte dabei für eine moderne Optik, das neu entwickelte Agil-Fahrwerk und starke Motoren für noch mehr

Sportlichkeit und Fahrspaß. Mit der Ecomotiv Version kam 2007 zudem eine neue Stärke zum Profil des Wagens hinzu. Mit einem Emissionswert von nur 99 Gramm CO₂ pro Kilometer wurde der Ibiza das umweltfreundlichste Auto in seinem Segment. Auch in diesen Jahren blieb der Ibiza der Top-seller der Marke SEAT – da war die Markteinführung der vierten Generation der einzig logische Schritt. Die vierte Version fiel vor allem durch sein „Arrow Design“ auf, welches dem Wagen eine Segment unübliche Dynamik verleiht. Dafür wurde der Ibiza 2009 mit dem „Red Dot“ Design Award ausgezeichnet. Doch die neu entwickelte Karosserie hat nicht nur kosmetischen Nutzen, sondern erreichte beim Euro-NCAP-Crash-test 5 Sterne beim Insassenschutz und 4 Sterne bei der Kindersicherheit. Zudem wurde der Ibiza als erster Wagen seiner Fahrzeugklasse serienmäßig mit dem ESP ausgestattet. Die aktuelle Generation des Kleinwagens kann nicht nur durch ihre Sicherheit punkten, sondern ist auch extrem zuverlässig. So schafft es SEAT mit dem Ibiza durch die konsequente Weiterentwicklung ihres Konzepts bis heute ganz oben im Markt mitzumischen. **WMD**

Auf Erfolgskurs

SEAT bietet attraktive Ibiza-Modelle

Köln – SEAT fährt weiter auf Erfolgskurs – und daran soll sich auch in der Zukunft nichts ändern. Hierfür sorgen schon die vielen neuen Modelle, die in den vergangenen aber auch in den nächsten Monaten auf den Markt kommen werden. „Wir freuen uns sehr, dass wir den positiven Trend der Vorjahre auch zum Jahresanfang 2017 bestätigen können“, sagt Bernhard Bauer, Geschäftsführer der SEAT Deutschland GmbH. Fakt ist, dass die junge Marke gut im Trend liegt. Neben dem Erfolgsmodell Leon und dem neuen SUV Ateca ist der Ibiza ein wichtiges Standbein innerhalb des Modellangebots. SEAT bietet für den Ibiza effiziente Motoren, eine interessante Individualisierung der Ausstattung, zusätzliche Sicherheitssysteme und ein attraktives Konnektivitäts- und Infotainment-Angebot an. Dies macht die Ibiza-Familie zu einem der attraktivsten Angebote ihrer Klasse. Es überrascht nicht, dass der Ibiza eine außergewöhnlich junge Käuferschaft hat und der Anteil junger Frauen ebenfalls deutlich über dem Durchschnitt liegt.

Für den SEAT Ibiza sind Benzin- und Diesel-Motoren lieferbar. So kommt als Basis-Benziner ein Dreizylinder mit 1,0 Liter Hubraum zum Einsatz, der als Saugmotor 75 PS (55 kW) und als EcoTSI-Turbotriebwerk 95 PS (70 kW) oder 110 PS (81 kW) leistet. Mit einem maximalen Drehmoment von 160 oder gar 200 Nm ist der 1.0 TSI ausgesprochen durchzugsstark. Sie erfüllen die aktuelle EU6-Abgasnorm und überzeugen insgesamt durch exzellente Verbrauchs- und Emissionswerte. Ein

Beispiel dafür ist als Benziner der 1.0 EcoTSI mit 95 PS (70 kW) und einem kombinierten Verbrauch von gerade mal 4,1 Liter pro 100 Kilometer, was einem CO₂-Wert von 101 Gramm pro Kilometer entspricht. Bei den neuen Dreizylinder-Dieselmotoren erreicht der 1.4 TDI Ecomotive mit 75 PS (55 kW) einen Verbrauchswert von 3,6 Liter (93 g/km).

Während unserer Testfahrt konnten wir das neue Fahrwerk erleben, das nicht nur komfortabler sondern auch wenn gewünscht sportlich straff arbeitet. Hintergrund: Für seinen dynamisch-aktiven Fahrspaß bekommt der Ibiza seit jeher gute Noten. In seiner aktuellen Generation wurde der SEAT Ibiza mit einer besonders sensibel arbeitenden, elektrischen Lenkung weiter verfeinert. Noch mehr gewonnen hat aber der Fahrkomfort. Dazu wurden Federn, Dämpfer und Stabilisatoren optimal abgestimmt. Als Option ist das SEAT Drive Profile mit seiner adaptiven Dämpfung (DCC) lieferbar. Sie besitzt zwei wählbare Kennlinien, Komfort-orientiert oder sportlich orientiert. Daneben beeinflusst der Wahlschalter ‚Comfort/Sport‘ auch die Intensität der Lenkunterstützung.

Begeisterung löst der attraktive wie auch geräumige Innenraum aus, der zudem einen guten Qualitätseindruck vermittelt. Bei einem Punkt sind sich die Entwickler stets treu geblieben: Das dynamische Design des Ibiza findet bei den Kunden großen Anklang, es ist einer der zentralen Kaufgründe für den kompakten Spanier. **WMD**



Der aktuelle SEAT Ibiza zeigt hohe Individualisierung Foto: WMD

SEAT



**ALLE EINSTEIGEN.
DER SEAT IBIZA.**

TECHNOLOGY TO ENJOY

DER BESTSELLER FÜR DEUTSCHLAND.

Entscheiden Sie sich jetzt für unseren Bestseller und lassen Sie sich begeistern – von seinen umfangreichen Ausstattungspaketen und vielem mehr. Ihr SEAT Partner berät Sie gern.

<p>PAKET EMOTION¹ / ELEKTR. PANORAMA-GLAS-HUBDACH / LEICHTMETALLRÄDER / ALCANTARA®-PAKET</p>	<p>PAKET FASZINATION¹ / NAVIGATIONSSYSTEM / FULL LINK-TECHNOLOGIE / SEAT SOUND-SYSTEM / DAB+</p>	<p>BIS ZU 3.500 € KUNDENVORTEIL²</p>
--	--	--

SEAT Ibiza Kraftstoffverbrauch: kombiniert 5,2–3,6 l/100 km; CO₂-Emissionen: kombiniert 118–93 g/km. CO₂-Effizienzklassen: D–A.

¹Nur für die Ausstattungsvarianten Style und FR erhältlich. ²Der maximale Kundenvorteil in Höhe von 3.500 € ergibt sich auf Grundlage der unverbindlichen Preisempfehlung der SEAT Deutschland GmbH für den SEAT Ibiza Style 1.0 EcoTSI, 81 kW (110 PS), Start&Stop, inkl. der SEAT Erlebnispakete EMOTION und FASZINATION im Vergleich zur unverbindlichen Preisempfehlung der SEAT Deutschland GmbH für einen entsprechend ausgestatteten SEAT Ibiza, bei gleichzeitiger Inanspruchnahme einer individuellen Kaufprämie von bis zu 1.500 €. Kraftstoffverbrauch SEAT Ibiza Style 1.0 EcoTSI, 81 kW (110 PS), Start&Stop: innerorts 5,2, außerorts 3,8, kombiniert 4,3 l/100 km; CO₂-Emissionen: kombiniert 99 g/km. CO₂-Effizienzklasse: B. Nur für private Endkunden gültig. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem SEAT Partner. Abbildungen zeigen Sonderausstattung.

AUCH ÜBER: **SEAT.DE**



Gesund, fit & schön

- Anzeige/Sonderveröffentlichung -



HAMBURG

Veränderung beginnt im Körper

Wer in Bewegung ist, bleibt gesund. Eine gute Möglichkeit, seine Bewegungsabläufe zu verbessern, ist die Feldenkraismethode, eine Bewegungspädagogik, die sich an der kindlichen Bewegungsentwicklung orientiert, alte Muster aufbrechen will und dabei hilft, neue zu entdecken.

Mit kleinen und leichten Bewegungen kann man durch die Feldenkraismethode lernen, die eigenen Abläufe besser zu verstehen – und gesunde Alternativen zu schaffen. In Hamburg werden in verschiedenen Stadtvierteln mehrere Workshops mit der Feldenkraismethode angeboten, unter anderem zu den Themen „Stabiles und dynamisches Gleichgewicht“ oder „Das Leben auf die leichte Schulter nehmen“. (wb)

► Nähere Infos gibt es unter www.feldenkrais-info-hamburg.de oder unter www.vogelmann-feldenkrais.de. (wb)



Frische-Kick für den Frühling

So lässt man den Winter schnell hinter sich

Ein sanftes Peeling und die richtige Creme können Wunder wirken

Foto: Thinkstock

DR. BÜRGEL LAARMANN

Zahnärztinnen am Mittelweg



SANFTE BEHANDLUNG UND SCHÖNE ZÄHNE

Wir bieten Ihnen neben einer hochwertigen modernen Zahnheilkunde (für alle Kassen)

- professionelle medizinische Zahnreinigung / Bleaching
- sanfte Parodontose- und Wurzelbehandlung mit Laser
- allergiefreie Porzellankronen und Inlays mit dem Cerec Computer in einer Sitzung ohne Abdrücke
- strahlungsarmes digitales Röntgen
- Implantatsprechstunde
- Mo. - Fr. 8.00 - 19.00 Uhr und Samstag nach Vereinbarung

Wir freuen uns auf Sie!

Mittelweg 123 (neben dem Block-House) | 20148 Hamburg | Telefon: 040-45 82 88

HAMBURG Frühling liegt in der Luft. Und auch in Hamburg haben die vergangenen Tage gezeigt, dass sich im hohen Norden die Sonne allmählich durch die dicke Wolkendecke kämpft. Grund genug, sich einmal mehr um sein Wohlbefinden zu kümmern.

Vor allem unsere Haut wird im Winter durch Heizungsluft und kältere Temperaturen oft überstrapaziert. Ein mildes Peeling, Feuchtigkeitscremes und viel frische Luft sind Balsam für Haut und Seele. Durch das Peeling wird die Haut geschmeidig weich und die Durchblutung wird maßgeblich angeregt - eine echte Verjüngungskur also. Und das Beste: Ein sanftes Peeling kann man ganz einfach selbst herstellen.

Peeling für das Gesicht
Ohne viel Aufwand und dennoch effektiv ist ein Gesicht-



Foto: Thinkstock

Quark spendet der Haut zusätzliche Feuchtigkeit

peeling mit Honig und Quark. Zutaten:

- Zwei Esslöffel Quark
- Ein Teelöffel Honig
- Ein Esslöffel Zucker

Einfach alles miteinander vermischen und auf das bereits angefeuchtete Gesicht verteilen. Der Zucker sorgt für den Peelingeffekt, der Quark spendet der Haut Feuchtigkeit.

Körperpeeling

Diese Zutaten hat wirklich jeder im Haus.

Zutaten:

- Drei Esslöffel Olivenöl
- Ein Teelöffel Zucker

Auch dem Rest des Körpers kann man mit einem Peeling etwas Gutes tun. Eine Mischung aus Olivenöl und Zucker bildet die ideale Grundlage. Einfach das Gemisch auf der Haut einreiben. Am besten ist es, wenn man im Anschluss schnell unter die Dusche hüpf. (ife)



Foto: Thinkstock

Durch das Peeling werden müde Füße und Beine wieder munter

Geschmackserlebnis

Grüne Smoothies: Eine leckere Kräutercreation

HAMBURG Schönheit kommt ja bekanntlich von Innen. Und im Frühling möchte man natürlich besonders strahlen. Wer sich also fit für die warme Jahreszeit machen will, der sollte auf die richtigen Nährstoffe achten. Wie wäre es zum Beispiel mit einem Smoothie?

Pfiffige Varianten

Über grüne Smoothies nimmt man gesunde Vitamine, Mineralien und sekundäre Pflanzenstoffe in fein pürierter Form auf. Das Besondere an der Zubereitung ist, dass auch Pflanzenteile in den Mixer gelangen, die für gewöhnlich bei den Kaninchen landen würden. So werden beispielsweise Karottenkraut oder Radieschengrün mitverwendet, denn das in den Blättern enthaltene Chlorophyll gilt ebenfalls als sehr gesund. Neben den po-

sitiven Gesundheitsaspekten spricht auch das besondere Geschmackserlebnis für die Powerdrinks - vor allem wenn sie mit aromatischen Kräutern zubereitet werden.

„Geeignet sind alle Kräuter, die weiche Blätter haben und nicht giftig sind“, erklärt Daniel Rühlemann, der in Norddeutschland eine große Kräutergärtnerei betreibt. Äpfel, Birnen und andere süße Früchte seien die fruchtigen Zutaten. Selbst Kräuter wie Meerrettichblätter, Basilikum oder

Kresse würden geschmacklich damit hervorragend harmonisieren. „Frische Wasabiblätter, die nicht ganz so scharf wie die Wurzel sind, passen ausgezeichnet in einen erfrischenden ‚Hallo-Wach-Smoothie‘, so Rühlemann. Saatgut und Jungpflanzen für Smoothies aus dem eigenen Garten gibt es im Onlineshop unter www.kraeuter-und-duftpflanzen.de. (djd/ife)

Mit Smoothies kann man gesundes Grünzeug auch Gemüsemuffeln schmackhaft machen



Foto: djd/Rühlemann's Kräuter und Duftpflanzen

Informationsveranstaltung für Betroffene und Interessierte (Anzeige)

Wenn Nervenzellen zugrunde gehen

Mittwoch, 29. März 2017
17:00-20:00 Uhr

Asklepios Neurologie

Unsere Themen

- Warum gehen Nervenzellen zugrunde?
- Wenn einen der Schlag trifft ...
- Frühdiagnose der Parkinson-Erkrankung
- Demenz – Wenn der Geist den Geist aufgibt
- Multiple Sklerose – Eine Entzündung im Nervensystem
- Schwindel – Wenn die Welt sich dreht

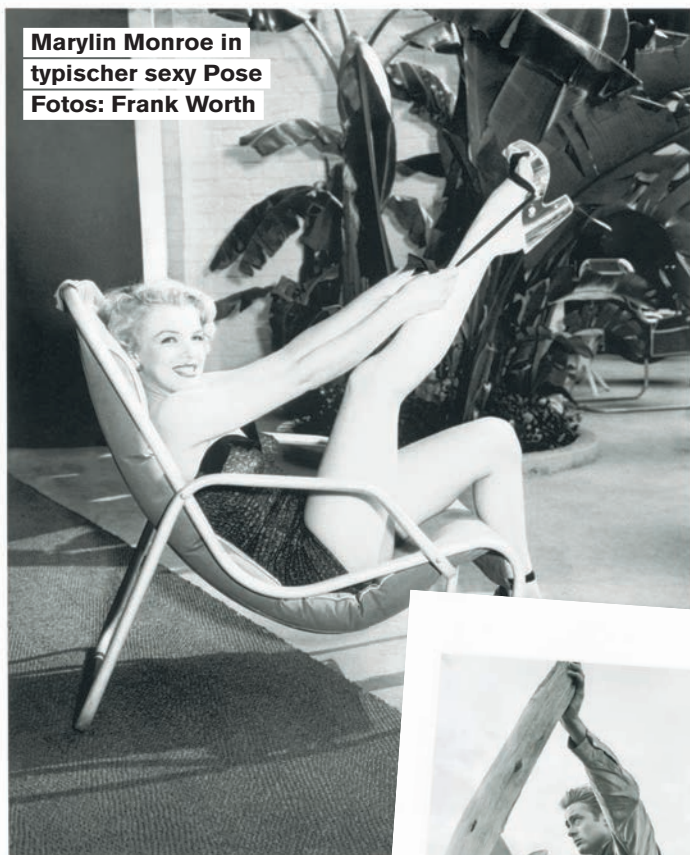
Yu Garden – Chinesisches Teehaus
Feldbrunnenstraße 67, 20148 Hamburg
Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung unter
Tel.: (0 40) 18 18-82 66 33

 **ASKLEPIOS**
Gesund werden. Gesund leben.

Geheime Schätze sehen

Verschollene Bilder aus Archiv von Hollywood-Starfotograf Frank Worth

ROTHERBAUM Einmal auf Tuchfühlung mit Weltstars wie Marilyn Monroe, James Dean oder Ingrid Bergmann gehen – was für viele wie ein unerfüllbarer Traum klingt, wurde für den New Yorker Fotografen Frank Worth Wirklichkeit. Als ihr Vertrauter durfte er die Ikonen Hollywoods in intimen Momenten und auch während spektakulärer Filmszenen mit der Kamera begleiten und konnte so einmalige Portrait-Serien schaffen. Möglich war dies vielfach nur durch sein Versprechen, diese Aufnahmen nie zu veröffentlichen. Erst nach Worths Tod im Jahr 2000 wurde in Los Angeles sein Archiv von rund 10.000 Negativen entdeckt und der Öffentlichkeit zugänglich gemacht. Die Galerie Roschlaub am Mittelweg 21 hat einige dieser „geheimen Schätze“ erworben und zeigt sie ab dem 23. März im Rahmen der großen Sammelausstellung „The Golden Age of Hollywood“. Durch den Fund der Negative, der vom traditionsreichen



Marilyn Monroe in typischer sexy Pose
Fotos: Frank Worth

Auktionshaus Christie's auf über 10 Millionen Dollar taxiert wurde, stieg Frank Worth posthum zu einem der bedeutendsten Foto-Künstler des

20. Jahrhunderts auf. „Mich beeindruckten nicht nur Worths Fotos, die eine ganz besondere Nähe ausstrahlen, sondern vor allem seine spannende Lebensgeschichte als jemand, der das Vertrauen all dieser Berühmtheiten genoss“, so Galeristin Kirsten Roschlaub. „Es ist für mich eine große Ehre, Teile dieser außergewöhnlichen Sammlung erstmals in Hamburg präsentieren zu dürfen.“ Neben den Werken von Frank Worth werden in der Ausstellung „The Golden Age of Hollywood“

Bilder weiterer renommierter Hollywood-Fotografen wie Ernest Bachrach und Elmer Fryer und Homer van Pelt zu sehen sein. (wb)

► **Ausstellung ab 23. März, Galerie Roschlaub, Mittelweg 21, Di-Fr 10-19 Uhr, Sa 11-15 Uhr**

Schauspieler James Dean während einer Drehpause



GROSS BORSTEL

Fremdsprachen auffrischen

Der LAB Eppendorf bietet verschiedene Kurse für Senioren an. Zu den Kursen gehört auch ein Italienisch-Kursus (mit Vorkenntnissen), der immer montags von 11 bis 12.30 Uhr läuft. Auch der Französisch-Kursus (für Fortgeschrittene) bietet noch freie Plätze – jeden Donnerstag von 14.30 bis 16 Uhr. Weitere Infos beim LAB (Lange Aktiv Bleiben) Eppendorf, Eppendorfer Weg 232 oder unter ☎ 040/420 63 23. (wb)

Wer gibt mir ein Zuhause?



Lia (12)
Die selbstbewusste, aber zurückhaltende Katzendame ist eine reine Wohnungskatze.



Samson (1)
Das Chinchilla ist von der scheuen Sorte und wünscht sich ein ruhiges Plätzchen.



Leo (8 Monate)
Der muntere Mischling liebt Autofahren und braucht sinnvolle Beschäftigung.

TIERSCHUTZVEREIN, ☎ 211 10 60

Je oller, umso doller...

Peter Schütt hat Band mit Gedichten veröffentlicht

HAMBURG Das Alter und die Liebe: Auch Menschen reiferen Alters spüren den Frühling – und nicht erst mit ihm Liebesgefühle. Manch einer sagt sogar: Je oller, umso doller klopft das Herz. Passend zum Valentinstag hatte Schriftsteller Peter Schütt, 77, schon das Erscheinen eines Bandes mit Liebesgedichten angekündigt: „Mein Altwiebersommer-nachtstraum – Westöstliche Liebesgedichte“ erscheint in diesen Tagen im Hamburger TP-Verlag. St. Valentin sei der Schutzpatron für heimlich Verliebte, sagt Schütt. „Taj Mahal für meine unnahbar nahe Geliebte“

heißt das Gedicht, das er seiner heimlichen Liebe widmete. „Wir mussten unsere Annäherung jahrelang geheim halten. Auch meine Texte hüten dieses Geheimnis: Meine Angebotete trägt einen Phantasienamen, und das Land, aus dem sie stammt, heißt Kannitverstan.“ Seine Liebeslyrik steht in einer altherwürdigen

Tradition. Motive aus Goethes „westöstlichem Diwan“ standen Pate, ebenso Altmeister der orientalischen Liebesdichtung: „Fünf von meinen 60 Gedichten übertrugen erfahrene Übersetzer ins Arabische, Persische, Türkische, Indonesische und Urdu. Sie stehen im Buch neben dem Original“, so Schütt. Seinen zwölften Gedichtband illustrierte Ahmed Kreuzschunke mit Kalligraphien und Federzeichnungen. Die feierliche Buchpräsentation vor wenigen Tagen mit Prof. Dr. Karam Khella fand allerdings nicht im „Waschhaus“ statt, das als Hamburgs kleinster Literaturbetrieb gilt. Dafür wich man aus in die „Paschim Art Gallery“, die in Hammerbrook steht. (wh/wb)



Fotos: wb



Betreibt Hamburgs kleinsten Literaturbetrieb: Peter Schütt

ANZEIGE

Neu eröffnet in Eppendorf

Nordische Tapas im „Schluck & Happen“

EPPENDORF Seit Anfang März serviert das „Schluck & Happen“ in Eppendorf ihre unverwechselbaren „nordischen Happen“. Hamburger Stulle mit Lachs, Fischbällchen oder auch Matjesfilet sind nur einige der Leckerbissen, die hier auf den Tisch kommen. Frei nach dem Motto

„lecker und unkompliziert“ können die Gäste bei einem Wein, Cocktail oder Tee die kleinen Spezialitäten genießen. **Die beiden Geschäftsführer Mario Reim und Simon Marf (v.li.) bei der feierlichen Eröffnung**



Foto: Ife



ben. Ganz besonders im Blick der Geschäftsführer steht dabei die Qualität der Produkte. „Wir achten sehr auf Saisonalität und verwenden möglichst Produkte, die aus der Region stammen“, so Simon Marf, der gemeinsam mit Mario Reim das „Schluck & Happen“ leitet. **Kleiner Tipp:** Wie wäre es z.B. mit einer Tea-Time (ab 14 Uhr) mit Scones und Sandwiches oder einem reichhaltigen Frühstücksbuffet? (ife)

► **Schluck & Happen, Abendrothweg 55, 20251 Hamburg, ☎ 040/87 97 56 00 www.schluckundhappen.de**



INFORMATIONEN ZUR PLANUNG EINER FLÜCHTLINGSFOLGEUNTERKUNFT AN DER LOOGESTRASSE

Bei der öffentlichen Anhörung am 20. Februar 2017 im Regionalausschuss Eppendorf – Winterhude hat der „Zentrale Koordinierungsstab Flüchtlinge“ die Empfehlung an die Bezirksversammlung ausgesprochen, auf der Grünfläche der Loogestraße eine Unterkunft für 104 Personen zu bauen.

Baubeginn: Mitte 2017 sobald die Container des Kindergartens entfernt sind
Belegung: ab Anfang 2018

Dauer: bis 2018+ (Minimum 10 Jahre ohne Begrenzung)

Bauart: 2 dreigeschossige Blöcke / Modulcontainerhäuser mit Fassade

Mehr Informationen unter: www.loogestrasse.jimdo.com

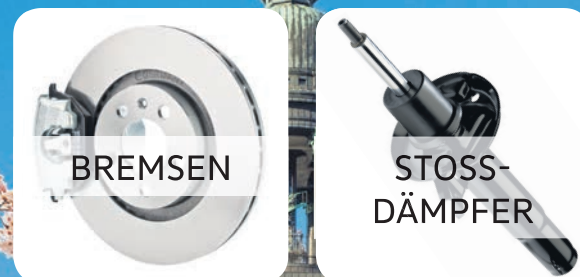
KLEINANZEIGE SCHALTEN?

Der Kleinanzeigenmarkt im Wochenblatt

☎ 040 / 55 44 727 70, Fax 040 / 55 44 727 71

Wochenblatt

Dieses Angebot läutet den Frühling ein.



BREMSEN

STOSS-DÄMPFER



BATTERIEN

NACHSCHALL-DÄMPFER

20% Rabatt¹

Vertrauen erfahren.

Nutzen Sie unseren Rabatt-Vorteil für eines der abgebildeten Produkte.

Damit ihr Volkswagen immer ein Original bleibt. Für alle Volkswagen Pkw mit Zulassungsdatum vor dem 01.06.2013.

¹Der ausgewiesene Rabatt-Vorteil gilt einmalig für eines der aufgeführten Angebote exklusive Einbau. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Gültig von 01.02 - 31.05.2017.

Damit Ihr Volkswagen ein Volkswagen bleibt. Volkswagen Service.



Volkswagen

Volkswagen Automobile Hamburg GmbH

Betrieb Glinde, Glinde Weg 2, 21509 Glinde, Tel. 040 727792-0
Betrieb Eimsbüttel, Fruchtallee 29, Tel. 040 43172-0
Betrieb Horn*, Horner Landstraße 40, Tel. 040 65061-0
Betrieb Winterhude, Wiesendamm 120, Tel. 040 270798-0
Betrieb Harburg, Großmoorbogen 1a, Tel. 040 76607-0
Betrieb Fuhlsbüttel**, Röntgenstraße 50, Tel. 040 531099-0

www.volkswagen-hamburg.de

*Volkswagen Agentur **Service Betrieb

Hamburg im Herzen seit 1904

Kinderhude in Winterhude

Grundschule nach italienischem Reggio-Konzept geht an den Start

Von Miriam Flüß

WINTERHUDE Nach den Sommerferien soll es endlich losgehen: In Winterhude wird zum Schuljahr 2017/2018 mit zwei-jähriger Verspätung die erste Reggio orientierte Grundschule Deutschlands eröffnet.

In einem zweigeschossigen ehemaligen Bürogebäude an der Bachstraße sollen dann 18 Vorschüler und bis zu 22 Erstklässler nach der Bildungsphilosophie der regionalen Kindertagesstätten im norditalienischen Reggio Emilia lernen. Leitidee ist die aktive Teilhabe der Schulkinder an der Auswahl der Lerninhalte mit der dahinter stehenden Philosophie, dass das Kind mit seiner Wissbegierde, Kreativität und Energie Schöpfer seiner eigenen Entwicklung ist. Der zukünftige Schulleiter Michael Klute (58) freut sich auf die Zukunft: „Wir sind staatlich anerkannt. Bis zum I-Tüpfelchen wurde alles geprüft. In



Freuen sich auf den Schulstart: Michael Klute und Stephanie Bauer
Foto: Flüß

diesem Prozess haben wir auch gelernt und mussten nachbessern.“ Aufgrund des Alleinstellungsmerkmals sei das Konzept der Schule sofort anerkannt worden, bei den spezifischen Anforderungen an den Schulbau musste der Schulleiter aber teilweise überarbeiten: „Unsere Klassenzimmer sind jetzt sogar

größer als vorgeschrieben.“ In offenen, lichtdurchfluteten Räumen sollen die künftigen Schüler „Zeit zu wachsen“ haben, wie Klute, der bereits Erfahrungen als Leiter einer Schule in freier Trägerschaft hat, betont. Der Lehrplan ist dabei aber bindend, bis 13 Uhr soll es verlässlich Unterricht geben.

Nach der Mittagspause um 14 Uhr ist eine Nachmittagsbetreuung mit kreativem Angebot geplant. Für Lehr- und Lernmittel wird der Schulbesuch maximal 200 Euro monatlich kosten, abhängig vom Einkommen der Eltern gibt es entsprechende Reduzierungen. Und: Die Reggio Schule soll nicht nur in Win-

terhude ihren Standort haben, sondern auch in das Stadtteilorientierte Lernen eingebunden werden, bei dem die Kinder mit ihrer direkten Umwelt in Kontakt kommen und so in die Welt hineinwachsen.

Die Wahl fiel auf Winterhude, weil es im Stadtteil bereits vier Reggio-Kindertagesstätten gibt. Leiterin Stephanie Bauer (44) wurde häufig von Eltern nach einer schulischen Perspektive für ihre Kinder gefragt. Sie ist mit einer fünften Kita im Erdgeschoss an der Bachstraße vertreten. Die Reggio-Kitas sorgten auch für die Finanzierung: „Das war nicht einfach, weil wir für dreieinhalb Jahre in Vorlage gehen müssen. Das ist nur zu wuppen, weil wir die Kita im Backround haben“, so Klute. Interessierte Eltern können die Reggio-Schule am Donnerstag, 23. März, um 19 Uhr oder am Sonnabend, 25. März, um 11 Uhr in der Bachstraße 38 kennenlernen. **Infos: www.rot-hamburg.de.**

Fit im Verein

EPPENDORF

Gesunder Rücken

Wirbelsäulengymnastik für Damen und Herren aller Altersstufen steht auf dem Programm von zwei Kursen, welche die Evangelische Familienbildung vom 12. April bis 12. Juli jeden Mittwoch in ihren Räumen am Loogepark 14/16 veranstaltet (jeweils 17.45 bis 18.45 Uhr/20.15 bis 21.15 Uhr). Die Teilnahme kostet jeweils 69 Euro. Anmeldung und weitere Informationen unter ☎ 46 07 93 19. (th)

WINTERHUDE

Hatha-Yoga

Beim VfL 93 an der Barmbeker Straße 62 findet vom 23. März bis 1. Juni ein Hatha-Yoga-Kurs statt (immer donnerstags 18.30 bis 20 Uhr). Die Teilnahme für Gäste kostet 100 Euro. Anmeldung unter ☎ 279 83 77 oder unter www.vfl93.de. (th)

AUTOMARKT

ANKÄUFE

AA-Peter kauft alle
PKW-LKW-Busse, €1,- b. €10.000,- heil, Unfall, m./oh. TÜV, Defekte aller Art, Abholung Mo.-Sa.+So. in u. um HH, 8-22h. 040/79004818

Höchstpreise für alle Fahrzeuge! Alle PKW/LKW, auch TÜV-fällig oder mit Schaden. ☎ 040 / 67 50 30 52

Kiesow-auto.de
An/Verkauf/Entsorg. 7892134

WOHNMOBILE

über 200 Wohnmobile
Wohnmobil-Galerie
Tel.: 04893 / 37 33-3
www.gebrauchteWohnmobile.de
www.Ankauf-Wohnmobile.de

Campingfamilie sucht auf diesem Wege ein Wohnmobil oder Wohnwagen, gern auch älter. ☎ 0151/66878096

Privat sucht

Wohnmobil/Wohnwagen gegen Barzahlung. ☎ 0172/5856631

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen. 03944-361 60 www.wm-aw.de Fa.

Suche dringend Wohnwagen oder Wohnmobil. ☎ 0171/37 43 474

HIER KÖNNTE IHRE ANZEIGE STEHEN

Wir beraten Sie gern.
☎ 040 / 55 44 727 00
Fax 040 / 55 44 727 01

HAMBURGER Wochenblatt

MOTORRÄDER

Roller + Mofa a. def. kauft 30719043

AUTOVERKAUF

VW-Lupo: Bj 2000, in rot, ca. 110 Tkm, CD/Radio, techn. ok, VB 1000€. ☎ 040/5567542 ab 17 Uhr

Audi A4 2.0 TDi, Quattro, S-Line, Kombi, Bj: 07, 170PS, Grüne Plakette, Alcantara, Navi, AudiBose, 138 tkm, 1.Hand, Scheckgepflegt, 3500€, 0157/57501863

Cabrio, schw./weiß
Bj. 3/97, Tkm 123, TÜV 4/17, anseh., einsteigen, mitnehmen, Verkauf nur an privat. ☎ 040/619330

IMMOBILIEN VERSCHIEDENES

MIETGESUCHE

Häuser, Grundstücke, Mietobjekte f. vorgemerkte Kunden gesucht. Keine Kosten für den Verkauf. Warnholz Immo GmbH, 6475124, www.warnholz-immobilien.de

Ehep. 63/64 J. su. ruhige 2,5-3 Zi. Whg. m. Terrasse oder Balkon bis max. 1. OG in HH-NO. Übern. auch kl.Rep. u. Gartenarb. WM bis 830.-€ Chiffre Z 112879

4-köpfige Familie sucht Whg. in HH-Neustadt, St.Pauli und umzu ab 4 Zi. bis ca.1500€ (Lehrerin & leit. Angest., Kinder 10 und 6) Mail: wohnung.77@gmx.de

HH meine Perle. Norddeutsche Deern möchte zurück.Su bezahlb.2-2,5 OG/DG+Balkon.0176/56722603

VERMIETUNGEN

Hamburg-Bramfeld
Untermieter für 2-Zimmer-Wohnung, 53 m² mit Balkon, teilmöbliert, mit Vollküche und Dusche, gesucht. Sehr ruhige Lage, Nähe Einkaufszentrum, WM 700 €. Keine Extrakosten. ☎ 0176/24292205

Mensch, der Meindorf liebt, gesucht für 75 m² Loft, mit 2 Balkonen und EBK, 650 € KM. ☎ 67 999 022, AB, ich rufe zurück.

Schöne Whg. sofort beziehbar, junges Ehepaar, auch altersgerecht, ruh. Lage in Glinde, ca. 75 qm, ebenerdig, 3 Zi., EBK, Tgl.-Bad mit Wa., überd. Terrasse, Blick ins Grüne. ☎040/55 28 49 53

Möbliert, Quickborn-Heide, Nh. Norderstedt, Wald-/ Villenlage, lichtdurchfl. 1 Zi. DG-Whg. in kl. Klinkerhaus, eig. Zugang, Vollbad, Kü. FB-Hzg., TV + Internet, Nh. Bus/Bahn/BAB/EKZ, 375 € + NK/ Kaut. ☎04106/70 34 97

Möbliertes Dachgeschosszimmer, 20 qm, in kleinem Reihnhaus, 2er WG, Küche, Bad, Garten zur Mitbenutzung, WLAN, 350 € inkl., ☎ 040/55549541

KAUFGESUCHE

Die erste eigene...
Wohnung. Sympathischer KFZ-Mechaniker wünscht sich eine helle ETW mit 2-3 Zimmern bis ca. 200.000,-€. Finanzierung ist bereits gesichert. ☎ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

Junger Oberarzt...
sucht eine gepflegte 3-4 Zi.-Whg. bis ca. 45 Minuten zum AK Altona zu sofort oder später. Gerne mit Balkon/Terrasse. ☎ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

Grafiker sucht...
ein helles, gepflegtes EFH, DHH oder RH mit mind. 4-Zi, Garten u. gern Garage/Carport. Zu sofort oder später. ☎ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

KAUFGESUCHE

Suchen Haus oder Grundstück zum Kauf von privat in Hamburg und Umland. ☎ 0176/82212696

HAMBURG/UMLAND

Schülldorf, bei RD
großes Haus mit VK, ELW, direktem SEEBLICK zu verk. Bj 75, E-Wert 121 kWh/(m²a), gute Vermietbarkeit KP 330.000,-€ zzgl. Court. Mob.: 0176-24415415

GEWERBEFLÄCHEN

Souterrainbüro- oder Lagerräume bis 60 m² vom Eigentümer zu vermieten. Timm Hausverwaltung: ☎ 04131/31041 oder ☎0171/7201670

Schuppen mit Fenstern, gute 11 qm, in Bramfeld zu vermieten, 100 € / monatlich. ☎ 040-46638121

Bramfeld, neben Aldi, Ladenzeile m. Keller, 240 € ex. + Kt. ☎ 6695249

KLEINGÄRTEN

Kleingarten
in HH-Tatenberg, mit exklusivem Gartenhaus mit Wintergarten zu verkaufen. Neupreis 70.000 € für 16.000 €. ☎ 0173/8247347

GRUNDSTÜCKE

Werbetexter...
möchte seinen Wohnraum verwirklichen und sucht ein schönes Grundstück bis ca. 1000m² im Hamburg Raum. ☎ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

Fliesenleger sucht...

ein großzügiges, helles Haus mit mind. 4-Zimmern u. Garten. Gern auch zum Renovieren. Provisionsfrei für Verkäufer. ☎ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

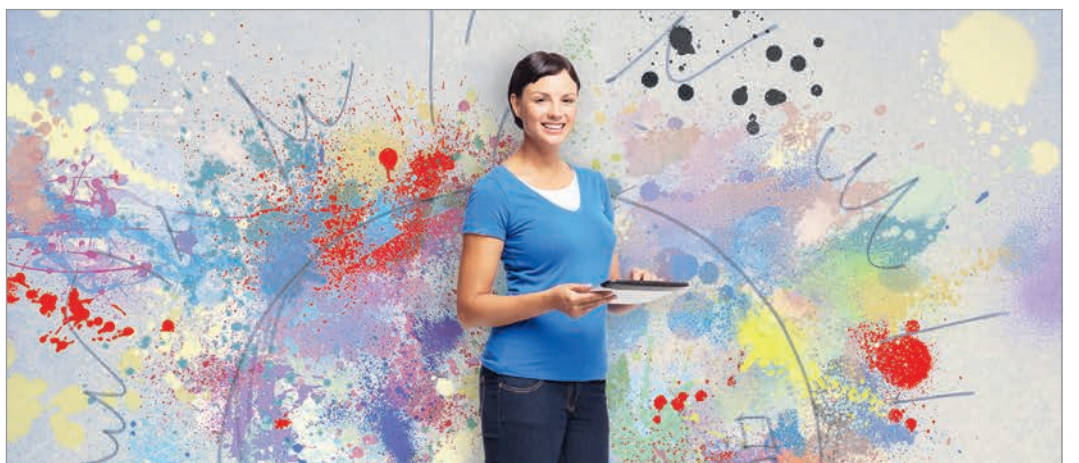
Günstiges Haus...

gesucht. Polizeibeamter sucht für sich und seine kleine Familie ein gemütlich, bezahlbares Haus im Hamburger Raum. ☎ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

Floristin sucht...

eine gemütliche, helle 1-2 Zimmer Whg. mit guter Verkehrsanbindung zum Kauf. ☎ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

STELLENANGEBOTE



Der MEDIAHAFEN Hamburg ist der neue Vermarkter der FUNKE MEDIENGRUPPE im Norden und bietet mit Print, Online und Digital ein rundes Vermarktungsportfolio. Das Hamburger Abendblatt, eine der erfolgreichsten Abonnementzeitungen Deutschlands, das Hamburger Wochenblatt als auflagenstärkstes Wochenblatt der Stadt, wie auch die Bergedorfer Zeitung/Lauenburgische Landeszeitung, das Niendorfer Wochenblatt, Bille, Echo und hamburgjobs.de werden hier aktiv vermarktet.

Für unsere Zentrale in der Hamburger Innenstadt suchen wir Sie – befristet für zwei Jahre – als

CRM-Manager (m/w) Salesforce

IHRE AUFGABEN

- Zentraler Ansprechpartner für alle CRM-User
- Durchführung von CRM-Schulungen
- Unterstützung der konzernweiten Entwicklung der CRM-Plattform
- Koordination des Datenqualitätsmanagements

IHR PROFIL

- Erfolgreich abgeschlossene kaufmännische Ausbildung sowie mindestens 3 Jahre Berufserfahrung
- Erfahrung im Bereich CRM (idealerweise mit Salesforce)
- Ausgezeichnete kommunikative Fähigkeiten sowie eigenverantwortliches, initiatives und strukturiertes Arbeiten
- Ausgeprägtes analytisches Denken und unternehmerisches Handeln sowie ein gutes technisches Grundverständnis

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung an Frau Meyer-Wilmes und bewerben Sie sich online unter www.funkemedien.de/karriere.

FUNKE MEDIEN GRUPPE

Die FUNKE MEDIENGRUPPE steht für starke Marken bei Zeitungen, Zeitschriften, Onlineportalen, Radio und mehr. Für uns arbeiten jeden Tag rund 1.500 Journalistinnen und Journalisten und etwa 4.500 Medienmacher. Sie sind an Standorten in ganz Deutschland aktiv – und doch vereint in dem Versprechen, Bestleistungen zu liefern. Mit 12 Tageszeitungen und über 50 Zeitschriften begeistern wir unsere Leser – gedruckt und digital. Weitere Services sind Nachrichtenportale, Online-Jobbörsen und Gesundheitsportale. Das und vieles mehr macht FUNKE zu einem der erfolgreichsten Medienhäuser in Deutschland. **Mehr auf funkemedien.de**

GESCHÄFTLICHE EMPFEHLUNG

Wein- & Friesenstube
RESTAURANT · CATERING
Ab sofort:
Stint satt
oder als Portion mit Beilagen
Ochsenwerder Kirchendeich 10
21037 Hamburg Tel.: 040-737 41 98

Goldankauf
Gold / Silber
alten Schmuck
Luxus-Uhren
Münzen
Zahngold
zu den aktuellen Tagespreisen
sofort BARGELD
Juwelier Bektas
Nedderfeld 70
(im Nedderfeld Center)
☎ 040 - 460 55 52

KLEINANZEIGE SCHALTEN?
Der Kleinanzeigenmarkt im Wochenblatt
☎ 040 / 55 44 727 70, Fax 040 / 55 44 727 71
kleinanzeigen@hamburger-wochenblatt.de
Wochenblatt

**Erbrecht
Vorsorgevollmacht
Patientenverfügung**
Rechtsanwalt &
zertifizierter Nachlasspfleger
Sven F. Kraglund
Colonnaden 25, III. OG · 20354 HH
Tel. 30 03 91 00
oder 0172 / 20 21 22 0

GOLDANKAUF
sofort für 1 g. Goldbarren 999
39,- €
Zahngold auch mit Zähnen, Schmuck,
Altgold, Omaschmuck, Silber,
Besteck auch versilbert.
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10 - 17 Uhr
Goldankauf 111
HH-Uhlenhorst · Herderstraße 2
Verlängerung Winterhuder Weg (B5)
mit den Buslinien 25/172 zu erreichen
Station Hebbelstraße
geöffnet
nur noch
bis
31.03.17
per Buslinien 23, 34 und 114
zu erreichen - Station Warnkesweg
**HH-Groß Borstel
Borsteler Chaussee 179**
www.gold-silberankauf-hamburg.de

SOFORT BARGELD
**Ankauf von
Luxus-Uhren**
Rolex, Breitling,
Cartier, Omega usw.
Juwelier Bektas
Nedderfeld 70
(im Nedderfeld Center)
☎ 040 - 460 55 52

ANTIQUARAT
So. 26. März
QUARREE-EKZ
freier Eintritt
Info: 040-20 00 62 33 - www.alstermedia.info

HAMBURGER
Wochenblatt
Start Anzeigen Online Beilagen Online-Ausgaben
Kleinanzeigen Verbreitungskarte Angebotsanfrage Mediadaten
**WER? WIE? WAS?
NOCH FRAGEN?**
ANGEBOTSANFRAGEN
www.hamburger-wochenblatt.de

Branchenspiegel

Elektroarbeiten

GUHL
ELEKTROTECHNIK
• Elektro-Installation
• Informationstechnik
• Netzwerktechnik
• Beleuchtung
• Kundendienst
ELEKTROTECHNIK FÜR
PRIVAT · WIRTSCHAFT · VERWALTUNG
www.guhl-etech.de Tel.: 040/ 401 80 90
Walter Guhl GmbH · Schulweg 30a · 20259 Hamburg

Malerarbeiten

Malermeisterin Ulrike Gerß
Qualität von Meisterhand!
Tel.: 040 / 280 45 67 ulrike.gerss@hamburg.de

Umzüge/Transporte

HAMBURGER MÖBELSPEDITION
Hermann Krosanke
Umzüge · Möbeltransporte · Lagerung
Volkparkstraße 52, 22525 HH, hermann@krosanke.de
www.krosanke.de
040-540 30 52
Auch speziell
für Senioren

Mal auf die andere Tour

„Hamburg Greeter“ zeigen die Stadt abseits der Touristenpfade



Die „Greeter“ sind eine tolle Truppe von Jung bis Alt
Fotos: wb



HAMBURG Sie machen Werbung für Hamburg auf besondere, andere und persönliche Weise. Denn der Verein „Hamburg Greeter“ steht nicht für herkömmliche Stadtführungen, will auch den kommerziellen Anbietern keine Konkurrenz machen – sondern auf ehrenamtlicher und kostenloser Basis ein freundliches und welt-offenes Hamburg zeigen. Die „Highlights“ der Stadt werden deshalb auch bewusst ausgelassen. Gibt es doch so viel mehr Hamburg zu entdecken. Vor 24 Jahren in New York „erfunden“ und mittlerweile in 33 Ländern und mehr als 130 Städten auf allen Erdteilen etabliert, zeigen Greeter ihren Gästen bei einem Spa-

ziergang ein kleines Stück ihrer Heimatstadt und vermitteln einen privaten Einblick in Alltag und Leben. Denn wer eine fremde Stadt zum ersten Mal besucht, kennt das Gefühl: Man möchte so viel wie möglich sehen, weiß aber nicht, wo man beginnen soll. Hat man keine Freunde vor Ort, übernehmen die Greeter diese Rolle, frei nach dem Motto: Einheimische zeigen ihre Stadt. Greeter lieben ihre Heimat und begeistern sich für sie. Besucher empfangen sie wie Freunde. Gerne verschenken die Greeter ihre Zeit, um ihre

Begeisterung für die Heimat weiterzugeben, zum Beispiel bei einem zwei- bis dreistündigen Spaziergang (Fahrräder und „Öffis“ werden auch benutzt) zu schönen Winkeln der Gegend, die nicht unbedingt in jedem Stadtführer stehen. Etwa urige Kneipen und versteckte Märkte. Entsprechende Wünsche dürfen, ja sollen die Gäste äußern. Ein Greeter ist kein professioneller Fremdenführer. Er empfängt seinen Gast in seinem Lebensumfeld und erklärt die Besonderheiten der Gegend mit Herz. Jeder Spaziergang ist einzigartig und steht unter dem Kennzeichen der Gastfreundschaft.

Bei dieser Art von Kennenlernen steht die Begegnung im Vordergrund – deshalb ist die Gruppe auch auf maximal sechs Teilnehmer begrenzt. In den kommenden Tagen feiern die Hamburger Greeter ihren fünften Geburtstag. „Momentan sind wir 95 aktive Greeter“, sagt der Vorsitzende Klaus Bostelmann. Spätestens zwei Wochen vor der Ankunft in Hamburg sollte man sich anmelden und den Wunschtermin (besser mehrere Termine) für einen „Greet“ angeben. (to)
▶ **Weitere Infos unter** www.hamburg-greeter.de
Für interessierte Gäste – aber auch potenzielle neue „Greeter“ und Hamburger, die vielleicht noch nicht alles kennen

Gutes tun im Wasser

24-Stunden-Schwimmen



Beim 24-Stunden-Schwimmen stehen der Spaß und der Einsatz für den guten Zweck im Vordergrund

WANDSBEK Alle „Wasserratten“, die Spaß an einer Großveranstaltung und auch noch eine soziale Ader haben, werden sich am Wochenende 22./23. April in der Schwimmhalle der Helmut-Schmidt-Universität treffen, um am 24-Stunden-Schwimmen teilzunehmen. Ein „nasser Marathon“ zugunsten des Vereins Soldatentumorhilfe Hamburg, der bereits zum achten

Mal stattfindet. Insgesamt können 15 Teams mit bis zu 30 Teilnehmern Spenden für den guten Zweck sammeln. Zehn Teams stehen bereits auf der Starterliste. Kein Wunder: Denn das 24-Stunden-Schwimmen in der Halle im Holstenhofweg 85 in Wandsbek ist seit Jahren ein echtes Happening für alle Schwimmfreunde. 2016 kamen so insgesamt 11.000 Euro für den guten Zweck zusammen. Die Startgebühr beträgt 5 Euro pro Person. Zur Übernachtung steht die Sporthalle der Bundeswehr-Uni zur Verfügung. (to)

Info
Die Soldatentumorhilfe Hamburg wurde 1983 am Bundeswehrkrankenhaus gegründet. Mit begleitenden Maßnahmen werden die medizinische Behandlung und die psychische Betreuung von Tumorkranken gefördert. Infos: www.soldatentumorhilfe-hamburg.de

▶ **Anmeldeschluss ist** **Sonnabend, 1. April.** Weitere Infos gibt's bei Saskia Frieber unter ☎ 0151/53 34 84 45, per Mail an 24stundenschwimmen@hsu-hh.de oder im Internet unter www.24h-hsu.de

Kulinarischer Frühling

ANZEIGE



Der Frühling lässt sich auch kulinarisch nicht lange auf sich warten. Bis zum 2. April präsentieren sich unter dem Stichwort „Hamburg kulinarisch“ 60 Restaurants von ihrer besten Seite. Eine gute Gelegenheit, den kulinarischen Frühling einzuleiten. Die Gäste dürfen sich auf mehrgängige, ausgewählte Menüs freuen. Die Aktion steht unter der Schirmherrschaft des Tourismusverbandes Hamburg e.V. (wb)

GEWINNSPIEL
Fünf Menü Gutscheine zu gewinnen
Das Hamburger Wochenblatt verlost fünf Menü Gutscheine für je zwei Personen. Einfach unter der Nummer 01378/ 260 205 61 anrufen (0,50 Cent aus dem Festnetz, mobil abweichend), das Schlüsselwort „Gaumenschmaus“ nennen und den Namen und die Adresse hinterlassen. Teilnahme bis zum 24. März!

Helfer gesucht

HAMBURG Der Kinderschutzbund sucht Menschen, die sich ehrenamtlich zwei bis vier Stunden pro Woche für geflüchtete Familien aus einer Wohnunterkunft in ihrer Nähe engagieren wollen. Im Vorfeld gibt es Schulungen, die auf die

Aufgabe vorbereiten. Interessenten wenden sich zur Vereinbarung eines Infogesprächs an die Projektleiterin beim DKSB Christiane Straube, ☎ 040/ 432 927 36, E-Mail: straube@kinderschutzund-hamburg.de (wb)

GeizHaus
Das VolksBordell
Angerburger Str. 20
www.geizhaus.com